

en Instruction for use
de Gebrauchsanleitung

MPT-0100-DE | 05-2025 | Version 1.0

MedProcessTec GmbH | Auf dem Schulberg 4 | 78647 Trossingen
contact@medprocesstec.com | www.medprocesstec.com

Baskets, trays and accessories Siebkörbe, Trays und Zubehör



en

Intended purpose

The product is used for the transport, processing (cleaning, disinfection, sterilization), storage and provision of medical instruments. The product is intended for reuse and processing by the user.

ATTENTION

The product must be cleaned before first use.

The product can be heated during processing. There is a risk of burns on contact with the hot product.

- ▶ Wear heat-insulating protective gloves.
- ▶ Allow the product to cool down sufficiently.

WARNING

Risk of injury and/or malfunction!

- ▶ Check the product for loose, bent, broken, cracked, worn or broken parts before each use.
- ▶ Carry out a function test before each use.

WARNING

Risk of trapping or damage to gloves when handling the instruments!

- ▶ Handle instruments with care.

WARNING

Risk of infection from contaminated products!

- ▶ Comply with national regulations when disposing of or recycling the product, its components and their packaging.

Processing instructions

Before first use, the product must be reprocessed with the steps of cleaning, disinfection and sterilization.

de

Zweckbestimmung

Das Produkt dient zum Transport, zur Aufbereitung (Reinigung, Desinfektion, Sterilisation), zur Lagerung und zur Bereitstellung von medizinischen Instrumenten. Das Produkt ist zur Wiederverwendung und Aufbereitung durch den Anwender bestimmt.

ACHTUNG

Das Produkt muss vor der Erstanwendung gereinigt werden.

Bei der Aufbereitung kann das Produkt erhitzt werden. Beim Kontakt mit dem heißen Produkt besteht Verbrennungsgefahr.

- ▶ Tragen sie wärmeisolierende Schutzhandschuhe.
- ▶ Lassen Sie das Produkt ausreichend abkühlen.

WARNUNG

Verletzungsgefahr und/oder Fehlfunktion!

- ▶ Produkt vor jeder Anwendung auf lose, verbogene, gebrochene, rissige, abgenutzte oder abgebrochene Teile prüfen.
- ▶ Vor jedem Gebrauch Funktionsprüfung durchführen.

WARNUNG

Gefahr des Einklemmens oder der Beschädigung der Handschuhe beim Umgang mit den Instrumenten!

- ▶ Mit Instrumenten vorsichtig umgehen.

WARNUNG

Infektionsgefahr durch kontaminierte Produkte!

- ▶ Bei Entsorgung oder Recycling des Produkts, dessen Komponenten und deren Verpackung die nationalen Vorschriften einhalten.

Aufbereitungshinweise

Vor der Erstanwendung muss das Produkt mit den Schritten der Reinigung, Desinfektion und Sterilisation aufbereitet werden.

General information

Contact with the following substances reduces the service life of the product and can jeopardize effective reprocessing:

- Substances containing salt and sulfur
- Chlorides (salt)
- Extraneous rust, e.g. contamination from reprocessing

Follow the cleaning agent manufacturer's instructions.

Report any serious incidents that occur in connection with the product to the manufacturer and the responsible authority.

Performance features

The materials used are intended for processing (cleaning, disinfection, sterilization) and can withstand temperatures of up to 150°C.

Allgemeine Hinweise

Der Kontakt mit den folgenden Stoffen mindert die Lebensdauer des Produkts und kann die effektive Aufbereitung gefährden:

- Salz- und schwefelhaltige Stoffe
- Chloride (Salz)
- Fremdrost, z.B. Verunreinigungen durch die Aufbereitung

Beachten Sie die Hinweise des Reinigungsmittel-Herstellers.

Melden Sie schwerwiegende Vorfälle, die in Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, dem Hersteller und der zuständigen Behörde.

Leistungsmerkmale

Die verwendeten Werkstoffe sind zur Aufbereitung (Reinigung, Desinfektion, Sterilisation) vorgesehen und halten Temperaturen bis 150°C stand.

pro.Tray - wire mash baskets / pro.Tray Drahtgeflecht Siebkörbe

PT-001-A1 – PT-001-A5

PT-001-B1 – PT-001-B5

PT-001-C1 – PT-001-C5

pro.Tray – sieve trays with hole plate wall / Sieb-Trays mit Lochblechwandung

PT-002-A1 – PT-002-A5

PT-002-B1 – PT-002-B5

PT-002-C1 – PT-002-C5

pro.Tray - Ultra fine baskets / pro.Tray - Ultra fine Siebkörbe

PT-034-A1 – PT-034-A2

PT-034-B – PT-034-F

pro.Tray - Storage System / pro.Tray - Lagerungssystem

PR-016-A1 – PR-016-A4

PR-016-C1 – PR-016-C3

PR-016-E1

PR-016-B1 – PR-016-B2

PR-016-D1 – PR-016-D2